Hersteller : Nord Performance sp. z o.o Manufacturer

Тур MTSGWBM03..

Prüfgegenstand: Höhenverstellbares Fahrwerk Subject

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

Teilegutachten Component Certification TGA-Art 8.1

Nr. 20-TAAS-0283/KKA/4K

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

regarding the conformity of a vehicle with regulations when parts are installed or fitted in accordance with intended use according to Sec. 19 Para. 3 No. 4 StVZO (German Motor Vehicle Construction and Use Regulations)

für den Anderungsumfang : Höhenverstellbares Fahrwerk

for the changes associated with : Car suspension system with continuously adjustable vehicle body ground

clearance

: MTSGWBM03... vom Typ

of type

des Herstellers : Nord Performance sp. z o.o

manufactured by **Dzialkowcow 15** 84-230 Rumia

Poland

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

0. Notes for the vehicle keeper

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme Prompt performance of confirmation of the change approval

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage dieses Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

As a result of the change made, the operating licence of the vehicle expires unless the change approval in accordance with StVZO (German Motor Vehicle Construction and Use Regulations) sect. 19 Para. 3 is performed promptly and is confirmed, or if specified conditions are not observed. After the technical change has been made, the vehicle must be submitted without delay, with presentation of this certificate, to an officially recognised expert or inspector at a technical testing body or to a test engineer at an officially recognised inspection organisation for performance and confirmation of the specified change approval.

Einhaltung von Auflagen und Hinweisen Compliance with conditions and instructions

Die unter III. und IV. aufgeführten Auflagen und Hinweise sind dabei zu beachten. The conditions and instructions listed under III and IV are to be observed.

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer Тур : MTSGWBM03..

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

Mitführen von Dokumenten Carrying documents

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Following approval, the certification with the confirmation of the change approval is to be kept with the vehicle documents and shown on request to responsible persons; this becomes unnecessary when the vehicle documents have been corrected.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere Correction of the vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen. The vehicle keeper must apply for correction of the vehicle documents by the responsible approval authorities in accordance with the specifications in the confirmation of the orderly change. Further determinations are to be found in the confirmation of the orderly change.

I.a Verwendungsbereich MTSGWBM03-C

Scope of use MTSGWBM03-C

Fahrzeug	Handels	Fz.	EG-BE Nr.		ast / Up to axle loads	Kennzeichn
hersteller Vehicle manufacturer	bezeichnung <i>Trade Name</i>	Typ Vehicl e type	Homologation No.	[kg] VA/front axle	HA/rear axle	ung Dämpfer <i>Marking on</i>
				GWFE96 / ERS-H-170- 060-0060 + GWHE02	GWFE03HA/ 672000101HA	damper (front/rear)
	3er Sedan/ Touring (E46)	346L	e1*xx/xx*0097*			
	3er Coupe (E46)	346C	e1*xx/xx*0112*			GSBM06VA
BMW	3er Cabrio (E46)	346R	e1*xx/xx*0146*	-1030	-1215	MTSBM003
	3er Compact (E46)	346K	e1*xx/xx*0167*			

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer

Тур MTSGWBM03..

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk Subject

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

I.b Verwendungsbereich MTSGWBM03

Scope of use MTSGWBM03 I.b

Fahrzeug hersteller	Handels bezeichnung	Fz. Typ	EG-BE Nr. Homologation No.	Bis zur Achslast / Up to axle loads [kg]			Kennzeich nung
Vehicle manufacturer	Trade Name	Vehicl e type	J	VA/front axle	HA/re	ear axle	Dämpfer Marking on
		- gp -		GWFE93 / ERS-H-170- 060-0070 + GWHE02	GWFE03 HA/ 6720001 01HA	GWFE123 / ERS-H- 100-060- 0200 + GWHE24	damper (front/rear)
	3er Sedan/ Touring (E46)	346L	e1*xx/xx*0097*				
BMW	3er Coupe (E46)	346C	e1*xx/xx*0112*	-1030	1	215	GSBM06V A/
DIVIVV	3er Cabrio (E46)	346R	e1*xx/xx*0146*	-1030	-1030 -1215		MTSBM00 3R
	3er Compact (E46)	346K	e1*xx/xx*0167*				

I.c Verwendungsbereich MTSGWBM03-S

Scope of use MTSGWBM03-S I.C

Fahrzeug hersteller	Handels bezeichnung	Fz. Typ	EG-BE Nr. Homologation No.			Kennzeichnung Dämpfer
Vehicle manufacturer	Trade Name	Vehicl e type		VA/front axle	HA/rear axle	Marking on damper
				GWFE103 / ERS-H-170-	GWFE114 / ERS-H-080-060-	(front/rear)
				060-0090 + GWHE02	0300 + GWHE02	
	3er Sedan/ Touring (E46)	346L	e1*xx/xx*0097*			
DAMA	3er Coupe (E46)	346C	e1*xx/xx*0112*	1020	1015	GSBM06VA/
BMW	3er Cabrio (E46)	346R	e1*xx/xx*0146*	-1030	-1215	MTSBM003R
	3er Compact (E46)	346K	e1*xx/xx*0167*			

Hinweis: xx/xx dokumentiert den aktuellen Stand der Richtlinie 2007/46/EG bzw. 2018/858 (Gesamtbetriebserlaubnis). Die Zuordnung des Fahrzeugtyps zur Genehmigung ist für die Belange des vorliegenden Gutachtens ausreichend.

Note: xx/xx states the status of issue of 2007/46/EG resp. 2018/858 (vehicle approval)

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer

Typ :
Type
Prüfgegenstand :
Subject MTSGWBM03..

Höhenverstellbares Fahrwerk

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien

www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

1.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich

*I.*1 Restrictions on the scope of use

Vorderachse Front axle	in Bezug auf die zulässigen Achslasten und den Einstellbereich With respect to the permitted axle loads and the adjustment range				
zul. Achslasten Permitted axle loads	Siehe: I. Verwendungsbereich See: I. Scope of use				
zulässiger Einstellbereich der Federtellerhöhe Permitted adjustment range of spring	GWFE96 / ERS-H-170-060- 0060 + GWHE02	GWFE93 / ERS-H-170-060- 0070 + GWHE02	GWFE103 / ERS-H-170-060- 0090 + GWHE02		
plate	167- 217 mm	162-212 mm	157-207 mm		
Bezugsgrößen für das o. g. Einstellmaß Reference magnitudes for the monitored dimension	Federsitz bis Mitte obere Befestigungsschraube Spring seat to safety screw				
Kontrollmaß Monitored dimension	min. 310 mm				
Bezugsgrößen für das Kontrollmaß Reference magnitudes for the monitored dimension	Radausschnittkante zur Radmitte Edge of wheel housing to wheel centre				

Hinterachse Rear axle	in Bezug auf die zulässigen Achslasten und den Einstellbereich With respect to the permitted axle loads and the adjustment range			
zul. Achslasten Permitted axle loads	Siehe: I. Verwendungsbereich See: I. Scope of use			
zulässiger Einstellbereich der Federtellerhöhe	GWFE03HA / 672000101HA	GWFE114 / ERS-H-080-060- 0300 + GWHE02	GWFE123 / ERS- H-100-60-0200 + GWHE24	
Permitted adjustment range of spring plate	17-57 mm			
Bezugsgrößen für das o. g. Einstellmaß Reference magnitudes for the monitored dimension	Federsitz bis Auflage des Achsträgers Spring seat to the rest of axle carrier			
Kontrollmaß Monitored dimension	min. 310 mm			
Bezugsgrößen für das Kontrollmaß Reference magnitudes for the monitored dimension	Radausschnittkante zur Radmitte Edge of wheel housing to wheel centre			

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o Manufacturer

Typ
Type
Type
Prüfgegenstand: Höhenverstellbares Fahrwerk

Oartinuously adjustable height su

Continuously adjustable height suspension

Beschreibung der Vorderachs-Fahrwerksteile Description of the front axle chassis components

II.1

*II.*1

II.1.1 Federung II.1.1 Suspension

		Hauptfeder/ main spring			Hilfsfeder (Vorfeder)/ helper spring		
Bauart / System Construction / system			zylinderförmige Schraubendruckfeder, Ende(n) beigeschliffen / cylindrical coil spring,end(s) grinded				
Kennzeichnung / marking		GWFE96 / ERS-H-170- 060-0060	GWFE93 / ERS-H- 170-060- 0070	GWFE103 / ERS-H- 170-060- 0090	GWHE02		
Art / Ort der Kennzei Kind / place of marking	•	Lackaufdruck, imprint on coil,		dung			
Oberflächenschutz Surface protection		EPS-Pulverbeschichtung / powder coated					
Feder-Charakteristik Characteristic of spring		linear					
Drahtstärke / diamete	er of wire [mm]	10,25	10,75	11,5	5x9,5		
Außendurchmesser	Oben/top	82,25	83,25	84,75	80,5		
Outer diameter [mm] Mitte/middle		82,25	83,25	84,75	80,5		
Unten/bottom		82,25	83,25	84,75	80,5		
	Ungespannte Federlänge/ Untensioned length of spring [mm]				110,0		
Windungszahl Number of coils		6,4	6,5	6,3	5,5		

II.1.2 Dämpfung II.1.2 Damping

Bauart	Federbein
Construction	Suspension strut
Dämpfungs-Charakteristik	nicht verstellbar,
Damping characteristic	non adjustable
Kennzeichnung Identification marking	GSBM06VA
Art / Ort der Kennzeichnung	Typschild oder Einprägung / Dämpferrohr unten
Type / site of identification	Sticker or embossing / bottom of damper tube
Oberflächenschutz	Edelstahl oder Antikorrosionsbeschichtung Lack
Surface protection	Zinc plating or stainless steel or anti corrosion coating

Aktenzeichen /File number 20-TAAS-0283/KKA/4K Hersteller

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Deutschstraße 10 www.tuv.at



A-1230 Wien

PBV-TAA-000 Rev. 00

Manufacturer

Typ
Type
Type
Prüfgegenstand: Höhenverstellbares Fahrwerk

Oartinuously adjustable height su

Continuously adjustable height suspension

: Nord Performance sp. z o.o

II.1.3 Lagerung

II.1.3 mounting of shock absorber

Art Type	Domlager mounting
Kennzeichnung Identification marking	Serie series
Werkstoff material	Serie series

II.1.4 Höhenverstellsystem

II.1.4 Height adjustment system

Art	mittels Verstellring
Туре	Using adjustable screw
zulässiger Verstellbereich	siehe Pkt. I.
Permitted adjustment range	See Point I.

II.1.5 Einfederungsbegrenzung II.1.5 Spring deflection limit

Teileart / Material Type / material of part	PUR oder Gummi Endanschlag PUR foam element or rubber travel limiter
Durchmesser / Höhe	50/50mm
Diameter / height	50/50 mm
Einfederwege	Serie
Compression travel	series

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o Manufacturer

Type
Type
Prüfgegenstand: Höhenverstellbares Fahrwerk Continuously adjustable height suspension

II.2 Beschreibung der Hinterachs-Fahrwerksteile

Description of the rear axle chassis components *II.*2

II.2.1 Federung

II.2.1 Suspension

Feder / spring		Hauptfeder/ main spring				Hilfsfeder (Vorfeder)/ helper spring	
Bauart / System Construction / system		tonnenfö Schraubend Ende(n) beig barrel-shaped coi grind	ruckfeder, eschliffen / I spring, end(s)	zylinderförmige Schraubendruck-feder / cylindrical coil spring			
Kennzeichnung / mar	rking	GWFE123 / ERS-H- 100-060- 0200		GWFE114 / ERS-H- 080-060- 0300	GWHE 02	GWHE 24	
Art / Ort der Kennzeic Kind / place of marking		Lackaufdruck, mittlere Windung / imprint on coil, middle					
Oberflächenschutz Surface protection		EPS-Pulverbeschichtung / powder coated					
Feder-Charakteristik Characteristic of spring	,	progres	rogressive linear				
Drahtstärke / diamete	r of wire[mm]	13,5	13,75	12	12,75	5x9,5	3x8
	Oben/top	88,75	89,25	85,75	87,5	80,5	77,5
Außendurchmesser Outer diameter [mm]	Mitte/middle	140,5	140,75	85,75	87,5	80,5	77,5
unten/botto		69,5	70	85,75	87,5	80,5	77,5
Ungespannte Federlänge/ Untensioned length of spring [mm]		184,0	185,0	100,0	80,0	110,0	100,0
Windungszahl Number of coils		6,0	6,75	4,05	3,5	5,5	3,55

11.2.2 Dämpfung II.2.2 Damping

Bauart	Stoßdämpfer
Construction	Shock absorber
Dämpfungs-Charakteristik	nicht verstellbar
Damping characteristic	non-adjustable
Kennzeichnung	MTSBM003R
Identification marking	
Art / Ort der Kennzeichnung	Typschild oder Einprägung / Dämpferrohr unten
Type / site of identification	Sticker or embossing / bottom of damper tube
Oberflächenschutz	Edelstahl oder Antikorrosionsbeschichtung Lack
Surface protection	Zinc plating or stainless steel or anti corrosion coating

II.2.3 Lagerung

II.2.3 mounting of shock absorber

Art Type	Domlager mounting
Kennzeichnung	Serie
Identification marking	series
Werkstoff	Serie
material	series

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer

Тур : MTSGWBM03..

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk Subject

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

II.2.4 Höhenverstellsystem II.2.4 Height adjustment system

Art	mittels Verstellring
Туре	Using adjustable screw
zulässiger Verstellbereich	siehe Pkt. I.
Permitted adjustment range	See Point I.

II.2.5 Einfederungsbegrenzung

II.2.5 Spring deflection limit

Teileart / Material Type / material of part	PUR oder Gummi Endanschlag PUR foam element or rubber travel limiter
Durchmesser / Höhe Diameter / height	50/80 mm oder OEM 50/80 mm or OEM
Einfederwege	Serie
Compression travel	series

Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen III.

Note on compatibility with other changes III.

III.1 Rad/Reifenkombinationen

III. 1 Wheel/tyre combinations

Serien-Rad/Reifen-Kombinationen Series wheel/tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung der serienmäßigen Rad/Reifen-Kombinationen der jeweiligen Fahrzeugausführung.

There are no technical objections to the usage of the series wheel/tyre combinations for each vehicle version.

Sonder-Rad/Reifen-Kombinationen Special wheel/tyre combinations

Bei Rad-/Reifenkombinationen mit von der Serie abweichenden Funktionsmaßen ist eine gesonderte Prüfung der Freigängigkeit und der Bodenfreiheit durchzuführen. Dabei sind alle laut Fahrzeugpapieren zulässigen Rad-/Reifenkombinationen einzubeziehen. Bereits ausgestellte Anbaubestätigungen nach 19/3 StVZO über Sonder-Rad-/Reifenkombinationen sind ungültig, sofern sie keinen Nachweis auf das vorliegende Fahrwerk enthalten.

A special examination of free movement and ground clearance is required for wheel/tyre combinations which functional dimensions differ from the stock/OEM ones. All the wheel/tyre combinations permitted according to the vehicle documents are to be included here. Fitting certifications according to 19/3 StVZO (German Motor Vehicle Construction and Use Regulations) covering special wheel/tyre combinations that have already been completed are invalid if they do not contain a reference to the present chassis.

III.2 Spoiler, Sonderauspuffanlagen etc.

III.2 Spoilers, special exhaust fittings etc.

Die dynamische Bodenfreiheit wird durch den Einbau der Sonderfedern/-dämpfer durch Vergrößerung der Einfederwege verringert. Bei Ausladung des Fahrzeugs bis zu den zul. Achslasten verringert sich die Bodenfreiheit aufgrund der vergrößerten Einfederwege um die unter Punkt II.1.4 angegebenen Werte. Beim Überfahren von Bodenwellen, Schwellen und Aufpflasterungen ist entsprechend vorsichtig zu fahren. Bei den Prüffahrzeugen betrug die Bodenfreiheit jeweils 80 mm, bei Ausladung bis zu den zul. Achslasten, im Bereich der Vorderachse. Bei Anbau von Sonderspoilern,

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer

Тур MTSGWBM03..

Prüfgegenstand: Höhenverstellbares Fahrwerk

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

Heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist der verringerte Überhangwinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The dynamic ground clearance is reduced when the special suspension/damper is installed due to an increase in the compression travel. When the vehicle is loaded up to the permitted axle loads, the ground clearance is reduced due to the increase in the compression travel by the values given under Points II.1.4. Care must accordingly be taken when driving over bumps in the road, ridges, and speed humps. The ground clearance of the test vehicle was 80 mm in the area of the front axle. When fitting special spoilers, rear aprons and special exhaust attachments, the reduced departure angle must be borne in mind (driving over ramps etc.).

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer Тур : MTSGWBM03..

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at

PBV-TAA-000 Rev. 00

III.3 Anhängekupplung III.3 Trailer coupling

Die vorgeschrieben Mindesthöhe der Kupplungskugel bei zul. Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 350 mm.

The specified minimum height of the coupling ball when the vehicle is at its permitted maximum weight is 350 mm above the road surface (according to DIN 74058).

IV. Auflagen und Hinweise

IV. Conditions and notes

Auflagen und Hinweise für den Hersteller Conditions and notes for the manufacturer

- Dieses Teilegutachten ist mit den Teilen mitzuliefern. Bei Verkleinerungen muss die Lesbarkeit erhalten bleiben.
 - This Component Certification is to be supplied with the parts. If reduced in size, it must remain readable.
- Mit der Beigabe des Teilegutachtens bescheinigt der Hersteller die Übereinstimmung von Prüfmuster und Handelsware.

Through the inclusion of the Component Certification, the manufacturer certifies that the test sample and the trade goods are in conformity.

Auflagen und Hinweise für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme Conditions and notes for the fitting works and the change approval

- Die mitgelieferte Montageanleitung MAN0023 ist zu beachten. Mounting is to be handled according to included manual MAN0023.
- Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen. The headlamp adjustment must be checked.
- Es ist eine Achsvermessung durchzuführen.
 - A wheel alignment must be carried out.
- Die Endanschläge (Gummihohlfedern) und ggf. Federunterlagen müssen den Beschreibungen unter Punkt II.1.4 und II.2.4 entsprechen.
 - The end stops (hollow rubber springs) and, if present, spring washers, must correspond to the descriptions given under Points II.1.4 and II.2.4.
- Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten. The restrictions on the scope of use (see Point I) must be observed.
- Der Verstellbereich ist nur freigegeben im Bereich der unter Punkt I.1 angegebenen Werte. The range of adjustment is only approved over the range of values given under Point I.1.
- Bei Fahrzeugausführungen mit federwegabhängigen Bremsdruckminderern ist eine Überprüfung und
 - Korrektur der Einstellung gemäß den Angaben des Werkstatthandbuches durchzuführen. Eine Bestätigung ist vorzulegen.
 - In the case of vehicle versions with spring deflection-dependent brake pressure reducers, it is necessary to check and correct the adjustment according to the instructions of the workshop manual. A confirmation
- Eine Höhenverstellung im Stand ist zulässig. Die für die Absicherung des Parkens vorgeschriebenen Einrichtungen entsprechen den Vorschriften der ECE R48. The height adjustment may be done when stationary. The equipment specified for safeguarding parking corresponds to the prescriptions of ECE R48.
- Die Auflagen und Hinweise für den Fahrzeughalter sind zu beachten. The conditions and notes for the vehicle keeper are to be observed.

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer Тур : MTSGWBM03..

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

Auflagen und Hinweise für den Fahrzeughalter Conditions and notes for the vehicle keeper

Die unter Punkt 0 dieses Teilegutachtens aufgeführten Hinweise sind zu beachten. The notes listed under Point 0 of this Component Certification are to be observed.

Beim Befahren von Unebenheiten und Rampen sind der verringerte Überhangswinkel und die verminderte Bodenfreiheit zu beachten.

The reduced approach angle and the lower ground clearance must be borne in mind when driving over bumps and ramps.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere Correction of the vehicle documents

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen: Correction of the vehicle documents is necessary, but may be deferred. It must be reported to the responsible approval authorities by the vehicle keeper the next time they have occasion to deal with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Fold	Fintrogung
Feld	Eintragung
Field	Entry
20	Neue Fahrzeughöhe
	New vehicle height
22	MIT GEWINDEFAHRWERK DES HERSTELLERS NORD PERFORMANCE,
	STOSSDÄMPFER VORN, KENNZ.: GSBM06VA; STOSSDÄMPFER HINTEN; KENNZ.:
	MTSBM003R; HAUPTFEDER VORN, KENNZ.: GWFE96 ODER ERS-H-170-060-0060
	OPT. GWFE93 ODER ERS-H-170-060-0070 OPT. GWFE103 ODER ERS-H-170-060-
	0090, HILFSFEDER VORN UND HINTEN, KENNZ.: GWHE02 OPT. GWHE24 HINTEN,
	HAUPTFEDER HINTEN, KENNZ.: GWFE03HA ODER 672000101HA OPT. GWFE114
	ODER ERS-H-080-060-0300 OPT. GWFE123 ODER ERS-H-100-60-0200; MASS
	RADHAUSAUSSCHNITTS-KANTE ZU RADMITTE VA_MM, HA_MM ****
	WITH SUSPENSION MANUFACTURED BY NORD PERFORMANCE, SHOCK ABSORBER FRONT,
	MARKED: GSBM06VA; SHOCK ABSORBER REAR, MARKED: MTSBM003R; MAINSPRING
	FRONT, MARKED.: GWFE96 OR ERS-H-170-060-0060 OPT. GWFE93 OR ERS-H-170-060-0070
	OPT. GWFE93 OR ERS-H-170-060-0070 OPT. GWFE103 OR ERS-H-170-060-0090,
	HELPERSPRING FRONT AND REAR, MARKED.: GWHE02 OPT. GWHE24 REAR; MAINSPRINGS
	REAR, MARKED: GWFE03HA OR 672000101HA OPT. GWFE114 OR ERS-H-080-060-0300 OPT.
	GWFE123 OR ERS-H-100-60-0200, DISTANCE WHEEL HOUSING EDGE TO WHEEL CENTRE
	FRONT AXLE MM. REAR AXLE MM****

٧. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Basis of tests and test results V.

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrwerkstiefer- / höherlegungen des VdTÜV Merkblattes 751, Ausgabe 04.2021 unterzogen. Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

The test vehicle and the chassis parts were subjected to testing in accordance with the test conditions for lowering/raising the chassis in the VdTÜV instruction leaflet 751, issued on 04.2021. The test conditions were satisfied.

VI. Anlagen VI. **Annexes**

Keine None

Hersteller : Nord Performance sp. z o.o

Manufacturer

Тур MTSGWBM03..

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk Subject

Continuously adjustable height suspension

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



PBV-TAA-000 Rev. 00

VII. Schlussbescheinigung VII. Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise/Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

It is hereby certified that the vehicles described in the scope of use satisfy the prescriptions of the presently applicable version of the StVZO (German Motor Vehicle Construction and Use Regulations) after the change and performance and confirmation of the change acceptance, observing the notes/conditions made in this Component Certification.

Der Hersteller (Nord Performance sp. z o.o) hat den Nachweis (Zertifikat-Registrier-Nummer 20110027219, Zertifizierungsstelle der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH) erbracht, dass er ein Qualitäts-Sicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO, unterhält.

The manufacturer (Nord Performance sp. z o.o) has provided evidence (Certificate Registration Number 20110027219, Certification Office of TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH), that he maintains a Quality Assurance system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

Das Teilegutachten umfasst die Seiten 1 bis 12 und die unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

The Component Certification comprises pages 1 to 12, and the annexes listed under VI, and may only be reproduced and distributed with its full text.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen an den Fahrzeugteilen oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung der Teile beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

The Component Certification loses its validity if technical changes are made to the vehicle parts, or when changes made to the vehicle type described affect the use of the parts, or when the legal basis changes.

Das Prüflabor ist als Technischer Dienst entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des Kraftfahrt-Bundesamtes unter der Registrier-Nr. KBA-P 00055-00 anerkannt.

The test laboratory is recognized by the Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) as a technical service for the type approval procedure (KBA-P 00055-00).

Die Prüfergebnisse und Feststellungen beziehen sich nur auf die gegenständlichen Prüfobjekte.

The test results and determinations relate only to the test objects as provided.

2K: Anleitung und Kontrollmaß HA / Manual and monitored dimension HA

Filderstadt, 09.03.2022

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Der Zeichnungsberechtigte Authorized signatory

Rainer Scharfy

Prüfer Test engineer

Karl Kieke